

Deu

Chapter 8

Modern Hebrew Interlinear

Reference: Modern Hebrew Bible

1 כָּל-הַמְצוּחַ אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצוּחָה הַיּוֹם תִּשְׁמְרוּן לַעֲשׂוֹת לְמַעַן תִּחְיֶינָה וְרַבְתֶּם
כל-ה-מצווה אשר אנכי מצווך ה-יום תשמרון ל-עשות ל-מען תחיון ו-רביתם
H3605 H4687 H0595 H6680 H3117 H8104 H4616 H2421
וּבָאתֶם וְיִרְשְׁתֶּם אֶת-הָאָרֶץ אֲשֶׁר-נִשְׁבַּע יְהוָה לְאֲבוֹתֵיכֶם:
ו-באתם ו-ירשתם את-ה-ארץ אשר נשבע יהוה ל-אבותיכם:
H0935 H3423 H0853 H0776 H7650 H3068 H0001

יהוה נשבע אשר הארץ את וירשתם ובאתם רביתם תחיון למען לעשות תשמרון היום מצוך אנכי אשר המצווה כל לאבותיכם:

2 וּזְכַרְתָּ וְזָכַרְתָּ אֶת-כָּל-הַדֶּרֶךְ אֲשֶׁר הִלַּיְכָה יְהוָה אֱלֹהֶיךָ זֶה אַרְבָּעִים שָׁנָה בְּמִדְבַר
ו-זכרת ו-זכרת את-כל-ה-דרך אשר הוליכך יהוה אלוהיך זה ארבעים שנה ב-מדבר
H2142 H0853 H3605 H1870 H3212 H0430 H2088 H0705 H8141
לְמַעַן לְנַסְתָּךְ לְדַעַת לְדַעַת אֶת-אֲשֶׁר בְּלִבְכֶם הִתְשַׁמַּר [מְצוּתוֹ] (מְצוּתוֹ) אִם-
ל-מען ל-נסתך ל-דעת ל-דעת את-אשר ב-לבבך ה-תשמר [מצותו] (מצותו) אם-
H4616 H5254 H3045 H0853 H3824 H8104 H4687 H4687
לֹא:
לא
H3808

בלבבך אשר את לדעת לנסתך ענתך למען במדבר שנה ארבעים זה אלהיך יהוה הליכך אשר הדרך כל את וזכרת לא: אם מצותו התשמר

3 וַיַּעֲבֹד וַיִּרְעִיב וַיִּנְאֲכַל וְאֵת הַמֶּן אֲשֶׁר-לֹא יָדַעְתָּ וְלֹא יָדְעוּן אֲבוֹתֶיךָ לְמַעַן
ו-יעבד ו-ירעיב ו-ינאכל ו-את המן אשר-לא ידעת ו-לא ידעון אבותיך ל-מען
H7456 H0398 H0853 H3808 H3045 H3808 H0001 H4616
הוֹדִיעַךְ כִּי לֹא עָלָה הַלֶּחֶם לְבָדוֹ יַחֲיֶה הָאָדָם כִּי עָלָה מוּצָא פִי-
הודיעך כי לא עלה הלחם ל-בדו יחיה ה-אדם כי עלה מוצא פי-
H3045 H3808 H3899 H0905 H2421 H0120 H4161 H6310
יְהוָה יַחֲיֶה הָאָדָם:
יהוה יחיה ה-אדם:
H3068 H2421 H0120

על כי האדם יחיה לבדו הלחם על לא כי הודיעך למען אבתיך ידעון ולא ידעת לא אשר המן את ויאכלך וירעבך ויענך האדם: יחיה יהוה פי מוצא כל

4 שְׂמַלְתְּךָ לֹא בָלְתָה מְעַלֶּיךָ וְרַגְלְךָ לֹא בָצָקָה זֶה אַרְבָּעִים שָׁנָה:
שמלתך לא בלתה מ-עליך ו-רגלך לא בצקה זה ארבעים שנה:
H8071 H3808 H1086 H7272 H3808 H1216 H2088 H0705 H8141

שנה: ארבעים זה בצקה לא ורגלך מעליך בלתה לא שמלתך

5 וַיִּסְרֹךְ עִם-לִבְבְּךָ כִּי כֹאֲשֶׁר יִיָּסֵר אִישׁ אִישׁ אֶת-בְּנוֹ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ מִיִּסְרֹךְ:
ו-יסרך עם-לבבך כי כ-אשר ייסר איש איש את-בנו יהוה אלוהיך מיסרך:
H3045 H3824 H3256 H0376 H0853 H0430 H3256

מיסרך: אלהיך יהוה בנו את איש ייסר כאשר כי לבבך עם וידעת

14 וְרַם לְבַבְךָ וְשָׁכַחְתָּ אֶת-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ הַמוֹצִיאֲךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם מִבַּיִת עֲבָדִים:
 ו-רם לבבך ו-שכחת את יהוה אלוהיך ה-מוציאך מ-ארץ מצרים מ-בית עבדים
[H5650](#) [H4714](#) [H0776](#) [H3318](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0853](#) [H7911](#) [H3824](#)

עבדים:מבית מצרים מארץ המוציאך אלהיך יהוה את ושכחת לבבך ורם

15 הַמוֹלִיכֶךָ וּבְמִדְבַר הַגְּדֹל וְהַנּוֹרָא וְנָחַשׁ שָׂרָף וְעַקְלָב וְצִמְאוֹן אֲשֶׁר אֵין מַיִם
 ה-מוליכך ב-מדבר ה-גדול ו-ה-נורא נחש שרף ו-עקרב ו-צימאון אשר אין מים
[H4325](#) [H0369](#) [H6774](#) [H6137](#) [H5175](#) [H3372](#) [H3212](#)

הַמוֹצִיא לְךָ מִיַּם הַחֲלָמִישׁ:
 ה-מוציא לך מים מ-צור ה-חלמיש
[H2496](#) [H6697](#) [H4325](#) [H3318](#)

החלמיש:מצור מים לך המוציא מים אין אשר וצימאון ועקרב שרף נחש והנורא הגדל במדבר המוליכך

16 הַמְאֲכִילֶךָ מִן בְּמִדְבָר אֲשֶׁר לֹא-יָדְעוֹן אֲבֹתֶיךָ לְמַעַן עֲנֹתְךָ וּלְמַעַן נִסְתָּךְ
 ה-מאכילך מן ב-מדבר אשר לא ידעון אבותיך ל-מען ענותך ו-ל-מען נסותך
[H5254](#) [H4616](#) [H4616](#) [H0001](#) [H3045](#) [H3808](#) [H0398](#)

לְהִיטִיב לְ-הִיטִיב
 ב-אחריתך ב-אחריתך
[H0319](#) [H3190](#)

באחריתך:להיטיב נסתך ולמען ענתך למען אבותיך ידעון לא אשר במדבר מן המאכלך

17 וְאָמַרְתָּ וְ-אָמַרְתָּ בְּלִבְבְּךָ כַחַי וְעֵצִים יָדֵי עֲשָׂה לִי אֶת-הַחִיל הַזֶּה:
 ו-אמרת ב-לבבך כוחי ו-עצים ידי עשה לי את ה-חיל ה-זה
[H2088](#) [H2428](#) [H0853](#) [H3027](#) [H6108](#) [H3824](#) [H0559](#)

הזה:החיל את לי עשה ידי ועצם כחי בלבבך ואמרת

18 וְזָכַרְתָּ אֶת-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ כִּי הוּא הַנִּתֵּן לְךָ כֹּחַ לַעֲשׂוֹת חֵיל לְמַעַן
 ו-זכרת את יהוה אלוהיך כי הוא ה-נותן לך כוח ל-עשות חיל ל-מען
[H4616](#) [H2428](#) [H5414](#) [H1931](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0853](#) [H2142](#)

הַקִּיּוֹם אֶת-בְּרִיתוֹ אֲשֶׁר-נִשְׁבַּע לְאֲבֹתֶיךָ כִּי הֵינִי הַזֶּה:
 הקיום את בריתו אשר נשבע ל-אבותיך כ-ה-יום ה-זה פ
[H2088](#) [H3117](#) [H0001](#) [H7650](#) [H1285](#) [H0853](#)

הזה:כיום לאבותיך נשבע אשר בריתו את הקים למען חיל לעשות כח לך הנתן הוא כי אלהיך יהוה את וזכרת

19 וְהָיָה אִם-שָׁכַח תִּשְׁכַּח אֶת-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ וְהִלַּכְתָּ אַחֲרָי אֱלֹהִים אַחֲרָי וְעַבַּדְתָּם
 ו-היה אם שכוח תשכח את יהוה אלוהיך ו-הלכת אחרי אלוהים אחרי ו-עבדתם
[H5647](#) [H0312](#) [H0430](#) [H1980](#) [H0430](#) [H3068](#) [H0853](#) [H7911](#) [H7911](#) [H1961](#)

וְהִשְׁתַּחֲוִיתָ לָהֶם הַעֲדוֹתֵי בְכֶם הַיּוֹם כִּי אָבָד תִּשְׁמְעוּן:
 ו-השתחוית להם ה-עדותי ב-כם ה-יום כי אבוד תשמעון תאבדון
[H0006](#) [H0006](#) [H3117](#) [H7812](#)

אבד כי היום בכם העדתי להם והשתחוית ועבדתם אחרים אלוהים אחרי והלכת אלהיך יהוה את תשכח שכח אם והיה תאבדון:

20 כִּנּוּיִם אֲשֶׁר יְהוָה מְאָבִיד מִפְּנִיכֶם כֵּן תִּשְׁמְעוּן בְּקוֹל יְהוָה
 כ-נויים אשר יהוה מאבד מ-פניכם כן תשמעון ב-קול יהוה
[H3068](#) [H8085](#) [H3808](#) [H6118](#) [H0006](#) [H6440](#) [H0006](#) [H3068](#)

אֱלֹהֵיכֶם:
 אלוהיכם
[H0430](#)

אלהיכם:יהוה בקול תשמעון לא עקב תאבדון כן מפניכם מאבד יהוה אשר כנויים